L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLÉANS
SAMEDI, 11 AOUT 1894.

OFFICIEL.

Assemblée Générale

—DE—

L'ETAT DE LA LOUISIANE.

Session Régulière de 1894

No 941] LOI

Amendant et décrétant à nouveau la Section Deux mille sept-cent-vingt-sept des Statuts Révisés de 1870.

Section 1re—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, que la Section Deux mille sept-cent-vingt-sept des Statuts Révisés de 1870 est amendée et décrétée à nouveau de la façon suivante :

Section 2727—Les membres du juri de police des diverses paroisses dans tout l'Etat qui seront élus à l'avenir, devront posséder les mêmes qualités que les membres de la Chambre des Représentants ainsi que les qualités additionnelles suivantes :

Ils devront pouvoir lire et écrire, et, chacun, posséder en son propre, ou leurs femmes en leur propre, des biens d'une valeur assessée d'au moins deux cent cinquante dollars dans la paroisse où ils seront élus.

Sec. 2.—Il est de plus décrété, etc., que cette loi prendra effet à la prochaine élection générale d'Etat ; et que toutes lois ou parties de lois contraires à celle-ci, sont par elle, abrogées.

G. W. BOLTON,
Speaker de la Chambre des Représentants.

H. R. LOTT,
Président Pro. Tem. du Sénat.

Approuvée le 7 juillet 1894.

MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

Pour copie conforme :
T. S. ADAMS,
Secrétaire d'Etat.

No 95.] LOI

Concernant les lieux où pourront se faire les ventes judiciaires.

Section 1ère.—Il est décrété par l'Assemblée Générale de l'Etat de la Louisiane, que dans toutes affaires où des ventes judiciaires devront être annoncées de par un arrêt de cour, qu'elles se feront par le shérif, un constable, ou un-officier ou tout autre officier, ou un lieu quelconque, et que par suite de la destruction des lieux par l'incendie ou autrement, il est impossible de procéder à la vente ainsi qu'elle est annoncée, la vente pour être annoncée comme devant se faire devant la Maison de Cour de la paroisse; cela se peut être sans qu'il faille commencer à nouveau les publications, mais simplement en changeant ce qu'il y a lieu dans l'annonce à la première insertion après l'incendie ou l'incident motivant le changement du lieu de la vente ; à la condition que si le changement de lieu se faisait dans moins d'une semaine de la date set forth la vente, celle-ci soit renvoyée à une semaine de là, et que l'annonce en soit changée en conséquence.

Sec. 2. Il est de plus décrété, etc., qu'avant d'annoncer le lieu de la vente, le shérif, le constable, l'encanteur ou officier quelqu'il soit donnera avis aux parties au procès du lieu où se fera la vente, et de la date où se publiera la première annonce faisant part du changement, et dans quel journal. Ladite annonce sera envoyée aux parties ou à leurs avocats. Le Shérif, quand il en recevra l'ordre par écrit, des parties au procès, commencera à nouveau la publication de la vente de la propriété.

G. W. BOLTON,
Speaker de la Chambre des Représentants.

H. R. LOTT,
Président Pro-Tempore du Sénat.

Approuvée le 7 juillet A. D. 1894.

MURPHY J. FOSTER,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

Pour copie conforme :
T. S. ADAMS,
Secrétaire d'Etat.

BAIE ST-LOUIS.

Grande Fête Champetre au Bénéfice de l'Eglise de la Localité.

Excellente occasion de faire une excursion agréable et artistique, en même temps qu'une bonne œuvre, pour tous ceux qui ne savent comment dépenser les quelques heures de loisir que leur procurent la soirée du samedi et la journée du dimanche :

Changer d'air, aller respirer la brise du golfe, passer une délicieuse soirée au milieu d'une société choisie; entendre de l'excellente musique, entendre de jolis monologues, assister à de gracieuses scènes de comédie assister à une ascension en ballon à un superbe feu d'artifice, prendre part à une foule de jeux agréables et élégants à partir de 6 heures du soir jusqu'à 11 ou minuit. Voilà le plaisir que l'on peut se procurer ce soir, à la Baie St-Louis et au profit de l'Eglise de la localité, pour la bagatelle de 25 cents, moitié prix pour les enfants.

Société de Bienfaisance de Penn.

Il vient de se former une charmante société de bienfaisance, sous le titre de Penn Bienveillente Association ; elle est exclusivement composée de jeunes gens appartenant aux meilleures familles créoles de la Nouvelle-Orléans. Impossible d'avoir de plus brillants début : Dès la première sortie, pouvoir aligner un personnel de 225 membres ; c'est ce qui s'est rarement vu. Voilà une société qui est appelée à un bien bel avenir.

Voici les noms des officiers qu'elle a élus hier, pour l'année 1894-95.

Président, George Schwebel ; 1er vice-président, Henri Ricau ; 2e vice-président, Paul Dacastaing ; trésorier, R. Bura Vrendemberg ; secrétaire aux finances, Gust. Pilié ; gardien des archives, James Archinard ; gardien, J. D. Delahoussaye ; grand marshal, Ch. M. Wagner ; assistant grand marshal, Noël Dolhonde ; médecin, Dr J. N. Archinard.

Griffes féminines.

—Quel âge donnez-vous à Mme de Saint-Catalpa ?

—Dame ! elle doit approcher de la quarantaine.

—Oh ! elle voudrait bien. Dites qu'elle s'en éloigne !

Un candidat s'exerce, chez lui, à prononcer un discours.

Son chien, peu sensible à l'art oratoire, grogne et hurle ; si bien, que le candidat ordonne à son domestique de le jeter dehors.

—J'obéis à monsieur, répond le domestique, mais, franchement, c'est monsieur qui a commencé.

Le jeune Anatole Guibollard pose une question à son père :

—Est il vrai, papa, qu'il y a deux sortes de magistrats : les magistrats assis et les magistrats debout ?

—Oui, mon fils, il y avait même autrefois les magistrats couchés, du temps des lits de justice.

Monsieur et madame Dicout chez des amis.

A la fin du repas on sert le café :

—Tu sais, Mélanie, dit monsieur, qui aurait pu inventer l'église, si tu veux me faire bien plaisir, tu ne prendras pas de café, ça m'empêche de dormir.

A l'école primaire.

Le maître :

—Par quels produits la ville d'Agen est-elle célèbre ?

Le gamin se grattant la tête :

—Par ses agendas, m'sieu !

La maîtresse :

—Mademoiselle, que savez-vous de la ville de Mantes ?

—Madame, elle est renommée pour ses pastilles.

Bateau est invité à dîner, et il dévore.

—Vous avez un bon appétit, monsieur Bateau ?

—Excellent, madame, excellent, et surtout, très régulier. Je mange, parfois, plus que de coutume..... mais jamais moins.

Chronique de la Ville.

Nouvelle-Orléans, 11 Août 1894.—Indications pour la Louisiane : Temps : beau, précédé d'averses sur la côte.

Temperature du 10 août 1894.
Thermomètre de R. & L. Chaunal, Opticiens. No 142 rue du Canal, Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	80	24
Min.	86	27
3 P. M.	84	26
6 P. M.	84	26

Mariages, naissances et décès, inscrits au Bureau de Santé pendant les dernières 24 heures.

Joseph Bevan à Mlle Catherine Sellen ; Herman Twilbeck à Mlle Catherine Gager ; John Lennox à Mlle Florence Hales ; Joseph Recot à Mlle Felicie Pintat ; Paul Dupuy à Mme Vve. François Duther.

NAISSANCES.—Mmes David Habiaraitinger, un garçon ; George W. Davidson, un garçon ; Robert DeBuys, une fille ; Salvatore Caruso, un garçon ; William Gleason, un garçon ; Gabriel Boulet, un garçon ; Isaac Hammond, un garçon ; Robert Bernard, un garçon ; Henry Austin, un garçon ; George Williams, un garçon ; Wilkes Knolle, un garçon ; Michael Browne, une fille.

DECES.—Henry Parias, 50 ans, 326 Bienville ; Mlle Marie Bernwasser, 17 ans, 97 Philip ; Rév. Père Tobin, Louisiana Retreat ; F. C. Mollière, 70 ans, Sidell, Lne. ; Louis Rubner, 25 ans, paroisse Jefferson ; Samuel G. Vogt, 47 ans, 71 Sud Remparts.

Ventes Inscrites au Bureau des Aliénations.

J. Jacques à J. Robert, un terrain borné par les rues Prosper, Solidelle, St-Bernard et Mlle Orléans, $200.

Mlle M. T. Thomas, à J. J. Thomas, deux terrains bornés par les rues Colisée, Chestnut, Marengo et Milan ; et quatre terrains bornés par les rues State, Laurel, Patton et la ligne Burtheville, $2,330.

L'Etat—Mlle L. Killeen à J. J. Foley, une portion de terre bornée par les rues Fortune, Encampement, Maurepas et Sauvage, $32 55.

Succession de P. Arroyo au Mutual Building and Homestead Association, une portion de terre bornée par les rues Montégut, Remparts, St Claude et Clouet, $1,750.

Succession de T. Lafon à Mme H. Verlague, un terrain borné par les rues Robertson, Columbus, Claiborne et Laharpe, $1,830.

M. Rockmeyer à H. Toepfer, trois terrains et une portion de terre bornée par les rues Washington, Upperline, Roman et Prieur, $1,200.

J. W. Bayn à J. W. Ryan, un terrain borné par les rues Erato, Thalie, Freret et Locust, $1,200.

J. W. Parker au Mutual Building et Homestead Association, une portion de terre bornée par les rues Calhoun, Pitt, Jeannette et Henry Clay, $3,500.

L'Etat—I. Brown à J. H. Griffith, un terrain borné par les rues Market, Preston, Calhoun et Foucher, $90.

Le même—C. Brock au même, un terrain borné par les rues Penlaton, Laurel, Constance et Général Taylor, $90.

L'Etat—P. Conery au même, un terrain borné par les rues Melpomène, Thalie, Quatrième et Van Buren, $24.

L'Etat—P. Burke au même, un terrain borné par les rues Melpomène, Thalie, Quatrième et Cinquième, $27.

L'Etat—Iconnu au même, la moitié d'un ilet borné par les rues York, McKinney, l'avenue Nashville et la ligne Bloomingdale, $20.

L'Etat—J. Conway au même, un terrain borné par les rues Pin, Miro, Gyvoes et Broadway, $10.

L'Etat—R. Camor au même, un terrain borné par les rues Laurel, Jersey, Milan et Berlin, $82.

L'Etat—S. Carey au même, trois terrains bornés par les rues Nelson, Cambronne, Madison et Tonti, $35.

D. F. Kenner au même, une portion de terre sur le Nouveau Canal et le Lac Pontchartrain, $30.

L'Etat—S. Carey au même, quatre terrains bornés par les rues Dixième, Cambronne, Nelson et Mridson, $35.

L'Etat—Mme A. Oston au même, un terrain borné par les rues Troisième, Hillary, Adam et Burthe, $90.

L'Etat—J. M. Filkins au même, deux terrains bornés par les rues Jefferson, Green, Léonidas et Septième, $30.

L'Etat—M. Keaney au même, une portion de terre bornée par les rues Clinton, Millandon, Esther et Ann, $3.

L'Etat—J. et C. Sweiter au même, une portion de terre bornée par les rues Troisième, Clinton, Hillary et Zimple, $6.

L'Etat—J. S. Crawford au même, deux terrains bornés par les rues Green, Jefferson, Léonidas et Septième, $12.

William Smith à H. D. Rayne, un terrain borné par les rues Toledano, Constance, Magazine et l'avenue Louisiana, $2,500.

C. Caruso à Mme A. Caruso, un terrain borné par les rues Orléans, Priest, Roman et St-Pierre, $500.

C. Herr à William Genesie, deux terrains bornés par les rues Constance, Laurel, Amelia et Antonine, $2,500.

J. Blackstone à la Cosmopolitan Building and Loan Association, un terrain borné par les rues Union, St-Jean-Baptiste, Girod et Française, $1,000.

Le Shérif—A. H. Edmonds à C. Newman, un terrain borné par les rues Dryades, Saronne, Général Taylor et Peniston, $1,275.

A. L. Lehman à Mme M. Mullen, deux terrains bornés par l'avenue Tulane, les rues Génois, Gravier et Téléméque, $23,-83.

Mme S. T. Taylor à la Louisiana Homestead Association, quatre terrains bornés par les rues Camp, Magasine, Soniat et Dufossat, $2,250.

American Homestead Company à A. Battistella, une portion de terre bornée par les rues Bourbon, St-Antoine, Urquhart et Villeré, $800.

C. G. Battalora au People's Homestead Association, un terrain borné par les rues St-Claude, Remparts, Clouet et Louisa, $600.

Dr G. Stumpf au People's Homestead Association, un terrain borné par les rues Howard, Troisième, Quatrième et Liberté, $510.

People's Homestead Association au Dr G. Stumpf, la même propriété, $600.

Première cour de recorder.

Hier matin a comparu devant la 1ère cour de recorder une dame H. Dudley, qui habite au No 212 de la rue Poydras, et contre laquelle une accusation avait été portée par M. Oscar Floring qui tient un bar-room au rez-de-chaussée de la même maison. Il prétend que Mme Mme Dudley tient une maison borgne, mais l'accusée dit qu'elle habite au premier étage avec ses enfants, plusieurs chambres dont le plaignant voudrait prendre possession, d'où sa plainte.

Deuxième Cour de Recorder.

On se rappelle qu'il y a quelques jours on annonçait que Mme Auguste, qui habite avec son frère, Casimir Peytral, rue Hélène, entre Canal et Douane, avait pendant la nuit reçu sur le nez un coup de poing qui lui avait été administré par un voleur. Depuis, une accusation a été portée par elle contre son mari qui, dit-elle est l'auteur de cette brutalité.

L'accusé a été arrêté, mais il prétend qu'il ne vit pas avec sa femme depuis longtemps et qu'il pourra facilement se disculper.

Une bonne capture.

Hier matin, à la requête de M. Denekamp, qui tient un magasin de seconde main au coin des rues Remparts et Poydras, un nègre du nom de J. Ellis, a été arrêté par les agents de police auxquels M. Denekamp a dit que le prisonnier appartenait à une bande qui avait découvert un moyen d'abuser des brocanteurs. Le tour en question a été joué plusieurs fois à tous les gens du métier, et M. Denehamp a résolu hier matin d'en finir.

Il a dit aux agents qu'un des individus de la bande se présentait avec un objet quelconque à vendre, et disparaissait après avoir reçu le prix de cet objet. Quelque temps après, un ou plusieurs autres visiteurs se présentaient et réclamaient l'objet vendu comme leur appartenant et leur ayant été volé. Les brocanteurs avaient jusqu'ici été victimes de ce "truc," les individus en question allant lorsque ils offraient quelque résistance, jusqu'à les menacer de les faire arrêter pour avoir acheté un objet volé.

La capture d'Ellis mettra fin à cette pratique. Il a été condamné à $25 ou 30 jours par le juge Whitaker. Son complice qui l'avait précédé dans le magasin pour vendre un pantalon qu'il venait réclamer, a pris la fuite en voyant Ellis entre les mains des agents.

Le Président Desforges.

Le président de la loge A. R. U., M. Desforges, vient d'être relevé de ses hautes fonctions par les membres de la Loge qui ont cru devoir prendre cette décision à la suite d'une enquête sur la conduite de M. Desforges. Ils ont aussi résolu d'avertir les marchands afin qu'ils ne considèrent plus M. Desforges comme leur représentant.

Chute.

A 3 heures de l'après midi, un nègre du nom d'Archie Brown, qui habite rue Clio, No 197, est tombé de son wagon à la gare de l'Illinois Central et s'est fracturé le bras.

Gymnase des Jeunes Gens.

Si nous disions que cinq mille personnes ont passé hier soir par le Club de Gymnastique des Jeunes Gens, nous ne trouverions certainement personne pour contredire cette assertion, qui reste plutôt au-dessous de la vérité.

Tout ce qui touche au club intéresse la population au plus haut point et pique sa curiosité, aussi toutes les personnes qui avaient été invitées à visiter l'annexe qui vient d'être construite du côté de la rue Bienville, s'étaient-elles empressées de profiter de cette occasion pour visiter le club dans toutes ses parties.

Dans cette annexe se trouve une salle de machines qui contient les dynamos servant à la génération de l'électricité pour l'éclairage du club. C'est là aussi que se trouve le tir à la carabine, le jeu de quilles et la piste cendrée ainsi que la salle d'escrime. Tout cela constitue une importante addition au club, qui est un des plus complets qu'il y ait aux Etats-Unis.

Dans la cour, l'orchestre du professeur O'Connell a donné un concert pendant lequel des rafraîchissements ont été servis aux invités. La crème glacée et les gâteaux ont circulé en abondance et les invités se sont retirés charmés de ce qu'ils avaient vu et entendu et aussi de la généreuse hospitalité des membres du Y. M. G. C.

Incendie.

Hier matin à 3 h. 15, un incendie dont on ignore la cause, a été découvert sur le derrière du cottage en bois portant le No 100 de la rue Congrès, appartenant à Louis Lawson, qui l'habite. L'immeuble a été complètement détruit. Il était assuré à la compagnie Hibernia pour $500. Le mobilier qui a été partiellement détruit, était assuré à la même compagnie pour la somme de $250.

Les flammes se sont communiquées au No 98 de la même rue, appartenant à B. English, un nègre qui l'habite. Immeble et mobilier complètement détruits. Assurance de $450 à la compagnie Hibernia. Le No 96 de la rue Congrès, appartenant à H. Hasselman, et par lui occupé, a été endommagé pour $650.

Une maison double située à l'encoignure des rues Congrès et Remparts, a été complètement détruite. Assurance de $1,050 à l'agence Henderson. Le No 887 de la rue Pemparts, occupé par F. Blanc, auquel il appartient, a été endommagé pour $100. Il est assuré $500 à la compagnie Hibernia. L'alarme a été donnée à la botte No 614, par le gardien de la station des chars de la rue Pologne.

Kane et Thrilley.

Les conseillers Kane et Thrilley, qui ont été accusés par le grand jury, ont comparu devant la cour criminelle et ont été mis sous caution.

Le grand jury a ajourné à lundi, et il est probable qu'avant l'expiration de son terme de service, il portera encore quelques accusations.

Arrestation d'un Employé de la Compagnie d'Immondices.

Un nègre du nom de Henry Evans, qui est au service de la compagnie chargée de l'enlèvement des immondices, a été arrêté hier matin sur la plainte d'un des foremen de la compagnie pour avoir violé un des réglements de la comdagnie qui défend aux employés de recevoir de l'argent des particuliers pour enlever les immondices.

En Flagrant délit.

Un voleur du nom de H. Johns, qui a été découvert accroupi derrière une armoire chez Jean Marie Longuefosse, coin Conti et Bourgogne, a été arrêté et une accusation d'effraction d'effraction a été portée contre lui.

Rixe.

Hier matin, entre 6 et 7 heures, une rixe a eu lieu rue des Champs-Elysées, près Miro, entre deux employés de la compagnie du Louisville and Nashville Railroad, W. Bourns et A. Payne. Les deux adversaires ont échangé plusieurs coups de revolver sans s'atteindre.

Le feu.

Hier matin, à 10 heures, le feu a pris dans un matelas dans une chambre du No 68 de la rue des Français. Les dommages n'ont pas dépassé $10.

—A 5 heures du soir, le feu a pris coin St-Claude et Français a des vêtements sur lesquels étaient tombées des étincelles échappées d'un poêle. Dommages, $5.

Accusation.

Le sergent Ancoin et trois agents du 4me precinct ont arrêté hier soir deux nègres qui avaient fait la paroisse Shreveport où ils avaient commis un vol de $800.

Les autorités de la paroisse ont envoyé au chef Gaster deux télégrammes, l'un lui fournissant le signalement des fugitifs, l'autre l'informant qu'ils étaient joueurs. Ils ont, en effet, été arrêtés dans les bouges de la rue Franklin, que les agents n'ont pas manqué de surveiller en apprenant qu'ils avaient affaire à des joueurs. A 7 heures du soir, les fugitifs étaient capturés.

La moitié seulement de la somme volée a été retrouvée.

Blessé.

Hier, à 4 heures de l'après-midi, un nommé J. Cory, âgé de 33 ans, qui s'était endormi dans un grenier à foin, au No 40 de la rue Laurel, a été blessé dangereusement d'un coup de couteau, par un nommé Henderson qui est survenu en état d'ivresse. Le blessé a été transporté à l'hôpital.

Autre Rixe.

Une rixe a eu lieu entre deux matelots, à bord du steamship European, au pied de la rue St-André. L'un des combattants a été légèrement blessé d'un coup de couteau au côté gauche de la poitrine.

MENUS FAITS.

Le nuit dernière, l'agent Jacobs ayant arrêté une nommée Alice Lesip qui se battait au No 86 de la rue Bourgogne a été blessé par elle d'un coup de coupeau au bras, tandis qu'il l'emmenait au poste.

CHASSE-SPLEEN.

Les mauvaises paroles s'oublient encore moins que les bonnes.

Le sens commun est ce qu'il y a de moins commun.

Il sied même au progrès de respecter ce qu'il remplace.

C'est dans les mariages de raison qu'on en trouve le moins.

On ne peut servir les hommes qu'en s'exposant à leur ingratitude.

L'homme qui préside à une table de jeu n'est qu'un vice-président.

Mieux vaut donner que recevoir, quand on rencontre un batailleur.

La poudre de riz est la plus dangereuse de toutes les poudres sans fumée.

Notre air sur notre visage sied bien ; l'air d'autrui y est toujours déplacé.

Les chevaux de course devraient au moins payer leurs dépenses courantes.

Comment peut-on savoir si un boucher a des pieds de veau quand il est chaussé ?

Il ne faut pas gronder un écolier qui ne peut surpasser son camarade, lorsque ce camarade a une tête de plus que lui.

Nous sommes tous surpris de constater avec quelle grandeur d'âme nous pouvons supporter les malheurs..... de nos amis.

S'il fallait en juger par les résultats il faudrait conclure que c'est dans les mariages d'amour que l'amour est le moins durable.

Il faut que le temps ait la vie dure pour vivre encore en dépit du nombre de gens qui cherchent à le tuer par tous les moyens possibles.

BULLETIN Télégraphique.

France.

Un Italien du nom de Pamli a été condamné par les tribunaux de Marseille à 3 ans de prison pour avoir volé la bourse du baron de Rothschild dans un café. Une accusation de meurtre pèse aussi contre lui. Il est accusé d'avoir tué S. Klander à Monte Carlo, au mois de décembre dernier.

—De Fly et Le Strange qui, il y a quelques semaines, ont volé pour $4,000 de diamants à Mme Bolson, une américaine qui habite Paris ont été condamnés l'un à un an et l'autre à six ans de prison. Un autre individu qui avait joué le rôle d'intermédiaire a été condamné à deux ans de la même peine.

Turpin et son invention.

On écrit de Londres que Turpin, fatigué des hésitations de la France qui n'a pas l'air d'apprécier la valeur de son invention, vient de l'offrir à l'empereur Guillaume.

Chine.

La nouvelle de la dégradation de Li Hung Chang par l'empereur de Chine, est sans fondement, ainsi que celle annonçant que le Kowagut a été coulé. Les membres de la colonie anglaise ont signé une pétition dans laquelle ils demandent à leur gouvernement d'envoyer des navires pour protéger leurs intérêts. Le gouvernement Chinois a donné dans tout le pays l'ordre de protéger les étrangers et les missionnaires.

En Corée.

San Francisco, 10 août—Le steamer City of Peking, qui vient d'arriver dans le port, apporte des détails précis sur les événements de Chine. Certaines nouvelles envoyées par des correspondants sont démenties. Telle, par exemple : la faite des sujets Chinois du territoire japonais. La poudrière de Vladivstock est en pleine activité; elle produit 1,000 livres de poudre en moyenne par jour.

La Question du Sucre.

Le secrétaire Carlisle et M. Breckinridge, de l'Arkansas, ont commencé à la requête du comité de conférence, à rédiger la clause du bill du tarif relative au sucre. La question est encore en litige et l'on parle de l'entrée libre du sucre étranger, mais les représentants de la Louisiane ont eu un entretien avec M. Carlisle auquel ils ont fait comprendre que l'on devrait accorder cette année aux planteurs la prime et le droit d'entrée, attendu que leurs contrats sont déjà passés et leurs mesures prises d'après la décision du comité de finances. Le secrétaire a dit qu'il comprenait parfaitement que la suppression de la prime sur la présente récolte ruinerait les producteurs, et il a dit que le président était du même avis et approuvait l'attitude des représentante de la Louisiane. On dit que le président a même déjà usé de son influence pour que la prime ne soit pas supprimée cette année.

Le général Meyers a soumis à la Chambre un bill dont le but est de rendre plus efficace le service de la milice des Etats. Il a dans le discours qu'il a prononcé pour appuyer cette mesure, approuvé la conduite du président Cleveland pendant la grève, et l'envoi des troupes du gouvernement dans l'Illinois bien que leur présence n'ait pas été réclamée par les autorités de cet Etat.

Accident de chemin de fer.

On écrit de Kansas City qu'un train express a sauté par-dessus un viaduc près de Lincoln, Neb., et que huit personnes ont été tuées.

L'accident a eu lieu le 9, à 10 heures du soir. Tout indique que l'accident est dû à la malveillance. Le train était en retard de dix minutes, lorsque l'accident est arrivé. A l'approche du pont, les rails ont cédé sous la locomotive qui a continué à marcher sur les traverses, et qui, arrivée au pont, a déraillé complètement, tombant dans le ruisseau qui coulait à cinquante pieds au-dessous.

La locomotive a éclaté, et les charbons du fourneau s'éparpillant, ont mis le feu aux piles du pont qui a été détruit.

Tous les wagons ont en quelques minutes été embrasés et tandis que les flammes illuminaient le soleil de lueurs rouges, des cris d'agonie montaient du ruisseau au-dessous.

Le serre-freins dit qu'il doit y avoir au moins 12 victimes.

Un employé de la compagnie qui se trouvait sur la voie, a dit qu'il avait vu trois individus bien mis sauter sur un train de marchandises se rendant dans l'Ouest. Ils portaient chacun un petit sac. Les rails portaient les traces d'une pince qui avait servi à dévisser les écrous retenant les rails ensemble, et les traverses étaient écrasées à l'endroit où le levier avait été appliqué pour soulever les rails.

Contrebandiers.

On a mis à l'amende à leur arrivé à Queenstown, des passagers du steamer Britannic, qui avaient passé du tabac en contrebande. Un des voyageurs avait la doublure de ses vêtements remplie de cigares.

Le Choléra.

On signale à St-Pétersbourg 22 nouveaux cas de choléra et 14 décès dans les dernières 24 heures.

A Amsterdam, il y a eu 5 nouveaux cas et 1 décès.

Les grévistes de Californie.

San Francisco, 10 août—Le président de la Compagnie du Southern Pacific a déclaré que celle-ci se dispenserait autant que possible des services de ceux de ses employés qui se sont trouvés mêlés à la récente grève. Le président a ajouté aussi qu'il ferait tous ses efforts pour faire renvoyer les dits employés au cas où ils seraient engagés par une autre compagnie.

Ces remarques s'appliquent à ceux qui ont joué le rôle de "leaders", et si cela est au pouvoir de la compagnie, elle les chassera de la Californie. Quand aux grévistes, qui n'ont fait que suivre leurs conseils, ils ne sont pas considérés comme entièrement à blâmer, et la compagnie les embauchera de nouveau si elle a besoin de leurs services.

Wine Trust.

Il vient de se former en Californie un syndicat qui a l'intention de controler 80 0|0 de la récolte de raisin de l'Etat. Le résultat est que la récolte qui se vendait $5 la tonne vaudra le double. 7 maisons font déjà partie du syndicat dont le capital sera 10 millions de dollars dont $600,000 sont déjà souscrits. Les vins conserveront la marque de leurs propriétaires respectifs.

Incendies.

Un incendie de $200,000 a éclaté à Chamdaign, Ill., et un autre a pris à Anoka, Minn., qui a causé $15,000 de dégats.

Avec une conviction profonde, X... qui est sourd comme un pot, disait, en parlant d'Y..., un de ses collègues du cercle :

—C'est un homme avec qui il est impossible de s'entendre.

Les Plus Grands Honneurs ont été décernés au World's Fair, au
DR. PRICE'S CREAM BAKING POWDER
LA PLUS PARFAITE FABRIQUE.
ne possède de crème de tartre faite du raisin par, mais seulement, ainsi et entre agréable à l'haleine.
AU D'ÉPRUVE

L'ABEILLE
—DE LA—
Nouvelle-Orléans
JOURNAL QUOTIDIEN,
EDITION HEBDOMADAIRE
—PARAISSANT—
—LE—
SAMEDI MATIN,
Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

ABONNEMENTS :

ÉDITION QUOTIDIENNE.

UN AN	$12 00
SIX MOIS	6 00
TROIS MOIS	3 00
UN MOIS	1 00

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

UN AN	$3 00
SIX MOIS	1 50
QUATRE MOIS	1 00

L'ÉDITION HEBDOMADAIRE,
Réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.
BUREAUX ET ATELIERS
No 73 Rue de Chartres,
ENTRE CONTI ET BIENVILLE.

L'ABEILLE,
Fondée le 1er septembre 1827, est le plus ancien journal quotidien de la Louisiane et du Sud-Ouest.
Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.
Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.
L'ABEILLE
Publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales :
Des Dépêches Télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'Etranger;
Un Bulletin Maritime;
Une Liste des Navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans;
Une Liste des Navires dans le port de la Nouvelle-Orléans;
Un Bulletin Financier;
Un Bulletin Commercial;
Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer;
Les jours de départ des bateaux à vapeur.
Bureaux et Ateliers,
No..... CHARTRES.....73

Bulletin Financier.

Vendredi 10 août 1894.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Jusqu'ici cette semaine	$5,517,356 00	$670,974 00
Même temps la semaine dernière	6,066,741 00	1,054,647 00

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

COMPTÉ PAR THOS C. HERNDON, DIRECTEUR.

ACTIF.

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	$ 5,316,800 00
Autres items, comptant	127,300 00
Change à vue sur N. Y.	3,020,200 00
Change étranger	41,200 00
Dû par des banques et banquiers étrangers	538,500 00
Prêts et escomptes	18,273,800 00
Autre actif comptant	3,642,200 00
Total	$30,956,100 00

PASSIF :

Circulation	799,900 00
Dépôts	19,591,400 00
Dû à des banques et des banquiers étrangers	1,919,700 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	478,800 00
Autre passif comptant	55,600 00
Total	$22,842,400 00

Comparé avec la semaine dernière :

	Augmentation	Diminution
Legal Tenders	146,800	——
Prêts	94,100	——
Dépôts	79,100	——
Dû aux banques et banquiers	104,700	——
Change	26,400	——

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—La demande s'augmente un peu, mais le montant d'argent sur le marché continue considérable et les prix sont un peu plus stables.

Papier exceptionnel	7 a 8
Id. A 1	8 a —
Prêts sur garanties collatérales	4 a 5
Time de 60 à 90 jours	6 a —
Papier hypothécaire	6 a 8

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.

MONNAIE—

Souverains Victoria	$4 80 a $4 90
20-francs	$3 80 a $3 90
Doublons espagnols	$15 40 a $15 60
25-pesetas espagnols	$4 70
Or légal américain	97 a 97⅛
Argent mutilé américain, par oz	55 a 60
Dollars mexicains	50
Sols péruviens	50
Pesos chiliens	50
Argent anglais, par $	$4 60 a $4 80
Billets de la Banque d'Angleterre	$4 80 a $4 90
Billets de la Banque de France	18⅛ a 19⅛
LORDRES	
Taux de la Banque d'Angleterre	2 0[0
Consols pour l'argent	102
Pour accompte — ex int. pour l'accompte de juin	
PARIS	
Rente	102 50
ARGENT EN LINGOTS (PARONCE)— Londres	38 13[16

CHANGE

LE STERLING est facile		
Commercial (60 jours)	486⅛	486¼
Traites de banques (60 jours)	487⅛	
Les FRANCS sont faciles		
France du commerce (60 jours)	5.19⅛	
Traites de banques (60 jours)	5.12⅛	
REICHSMARKS—95 1[16		
LE CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est nominal.		
Traites de commerce au pair		
Traites de banques 50c. de prime		

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE ORLEANS.

Après de 11 A. M.

12 actions Rosetta Gravel C	90

Après de 2 P. M.

10 actions Teutonia Savings Bank	92

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur	Offre	Demande
Banques.	au pair		
American National	100	93¾	...
Bank of Commerce	10	15¾	15¾
Canal & Banking Co.	100	154¾	...
Citizens	100	100	100
N. O. Co-operative B'k'g Ass.	25	17½	20
Germania National	100	188¾	...
Germania Savings	100	200	...
Hibernia National	100	...	...
Louisiana National	100	...	...
Metropolitan	100	160	...
Mutual National	100	70	85
N. O. National	100	...	710
People's	50	...	92
State National	100	...	113
Traders	100	...	...
Union National	100	100	110
Whitney National	100	251	...
Prevident Savings	...	92½	...
Teutonia Savings	...	92	...
United States Savings	...	93	...
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins.	100	56	69
Firemen's	50	12	...
Germania Ins. Co.	100	86	...
Hibernia Ins.	100	90½	...
Home Ins.	100	...	...
Lafayette	50	87	92
Merchants' Ins. Co.	100	62½	...
Mechanics and Traders	100	80	85
N. O. Ins. Ass.	100	70	...
Sun Mutual Ins.	100	124½	127
Southern Ins. Co.	100	91	90
Teutonia	100	125	130
Obligations de chemin de fer urbains.			
Carrollton	100	124	125½
Crescent City	100	75	90
Canal and Claiborne	40	38	40
New Orleans City	100	100	110
Orleans	50	34	...
St-Charles Street	55	54½	57
Privilege on Carrollton R.R.		...	...
Actions diverses.			
O. C. Slaughterhouse	50	45½	49
Imp. Bonded Warehouse	100	41	...
Jefferson City Gas Light Co	100	60	...
Louisiana Ice Co.	100	...	...
Mobile Cent'y Ass.	100	...	...
M. L. & B. As.	...	29½	32
N. O. Gas Light Co.	100	114	...
N. O. Waterworks Co.	100	104	108
N. O. Brewing Ass.	100	57½	60
Jackson Brewery	100	...	107
N. O. Cold Storage Co.	100	...	...
French Opera Association	250	...	...
Sugar Shed Co.	100	22	...
Louisiana Electric Light Co.	100